

Mercedes Jugend Cup Journal



Mercedes Benz



Dritte Ausgabe

5. Internationales Jugend-Tennisturnier Renningen/Rutesheim

Mittwoch, 14.08.2002

Die Hauptfelder sind komplett

Am zweiten Tag des Mercedes-Benz Jugend Cups beim TSC Renningen fielen die ersten Entscheidungen. Vier Mädchen und acht Jungen komplettieren jetzt das heute startende Hauptfeld beim bedeutendsten Jugend-Tennisturnier der Region. Als Erste schaffte die Rumänin Mihaela Duna den Sprung ins hochklassige Feld der 32 Spielerinnen aus der ganzen Welt. Ihr folgten mit Madalina Florea eine weitere Rumänin, sowie die Kroatin Nandi Butara und Elena Braun aus Deutschland. Mit ein wenig Glück schaffte es auch noch die Badenerin Larissa Wühl. Zwar verlor sie ihr Quali-Match gegen Butara, aber durch die Absage einiger direkt akzeptierter Spielerinnen kam sie noch ins Hauptfeld.

Harte Kämpfe fanden auch bei den entscheidenden Qualifikations-Matches der Jungen statt. Mit Norman Nagel, Stefan Braun, Dean Jackson Nicolas, Ernst und Martin Zimmermann schafften fünf Deutsche den Sprung ins Hauptfeld. Hinzu kommen Filip Sauer aus Schweden und die Russen Evgueni Roudy und Andrey Golubev. Letzterer musste bei seinem 6:4, 7:6 über den Schweden Per Bendroth ganze drei Stunden kämpfen ehe der Sieg feststand. Welche Bedeutung der Mercedes-Benz Jugend Cup für Renningen und die Region hat, das zeigt auch die Tatsache, dass schon am zweiten Tag ein Kamerteam des lokalen Fernsehsender R.TV auf der Anlage war. Bereits vergangenen Freitag hatte R.TV die wöchentliche Sportvorschau auf der Anlage produziert. Gestern Abend informierte der Sender seine Zuschauer dann über den aktuellen Stand der Dinge. Und R.TV nutzte die Gelegenheit auch gleich für ein Interview mit Fed Cup-Profi Bianca Lamade, die auch gestern noch einmal in ihrem Heimatclub zu Besuch war.

Heute beginnen nun die Spiele in den Hauptfeldern, insgesamt 96 Mädchen und Jungen gehen auf die Jagd nach den kunstvoll gestalteten Pokalen des Heimerdinger Künstlers Dirk Speckter. Und auch die Punkte für die europäische Rangliste werden die Sieger sicherlich gerne nehmen.

Ergebnisse vom Dienstag Results from tuesday:

Girls U16 Qualifikation, Final Round

Nandi Butara (CRO) – Larissa Wühl (GER) 5:7, 7:5, 6:1
Madalina Florea (ROM) – Chr. Lorber (FRA) 6:4, 6:4
Mihaela Duna (ROM) – Carolin Welter (GER) 6:2, 6:0
Elena Braun (GER) – Raluca Popa (ROM) 6:4, 6:0

Maindraw, ready to start

On the second day of the Mercedes-Benz Jugend Cup at TSC Renningen we had the first decisions. Four girls and eight boys now complete the maindraw of the most important junior tennis tournament in the region. The matches of the main draw will start today. The first player who entered into the main draw was Romanian Mihaela Duna. Other Romanian Madalina Florea, Croatian Nandi Butara and Elena Braun from Germany followed her. Good luck had also German Larissa Wühl. Although she lost her match against Butara she will join the main draw, due to the withdrawal of already accepted players.

Tough fights also happened in the deciding qualifying matches of the boys. With Norman Nagel, Stefan Braun, Dean Jackson Nicolas, Ernst and Martin Zimmermann five Germans made the step into the maindraw. Swedish Filip Sauer and the Russians Evgueny Roudy and Andrey Golubev will join them. Golubev had to fight the hardest at his 6:4, 7:6 victory over Swedish Per Bendroth. The match duration was about three hours!

The importance of the Mercedes-Benz Jugend Cup for Renningen and the region is also shown in the resonance of local medias. For example a team of local tv station R.TV took some pictures from the courts. Last Friday R.TV already produced their weekly sports preview at TSC Renningen. Yesterday evening, the station informed the viewers about the actual situation. And R.TV took the opportunity to make an interview with Fed Cup professional Bianca Lamade, who once again visited her hometown club yesterday.

Today the matches of the main draw will start, 96 girls and boys will take the race for the cups, which are especially designed by Dirk Speckter, artist from Heimerdingen. And the winners of the tournament will also be happy to take the points for the ETA ranking.

Boys U16 Qualifikation, Final Round

Andrey Golubev (RUS) – Per Bendroth (SWE) 6:4, 7:6
Stefan Braun (GER) – Martin Sunyog (GER) 6:3, 6:1
Norman Nagel (GER) – Mark Immler (GER) 6:1, 7:6
Filip Sauer (GER) – Mike Döring (GER) 6:4, 6:2
Evgueni Roudyi (RUS) – Grigoriy Muzil (RUS) 6:2, 6:4
M. Zimmermann (GER) – M. Akesson (SWE) 6:3, 6:1
Nicolas Ernst (GER) – Andreas Soergel (GER) 6:3, 4:6, 6:2
Dean Jackson (GER) – Markus Volz (GER) 6:3, 6:3

Fummeln bis die Finger glühen

Zugegeben, was die Spielerinnen und Spieler beim 5. Mercedes-Benz Jugend Cup in Renningen leisten, ist beachtlich. Wer selbst einmal ein hart umkämpftes Drei-Satz-Match bestritten hat, der kann nach empfinden, wie anstrengend Tennis ist. Einen fast genauso harten Job wie die Spieler in dieser Turnierwoche, den haben andere: Die Spezialisten vom ring & roll sportservice aus Stuttgart. Zu zweit sorgen sie dafür, dass hier überhaupt gespielt werden kann. Denn sie sind dafür zuständig, dass die Spielerinnen und Spieler immer frisch bespannte Schläger haben.

Etwa 30 bis 40 Minuten dauert das Besaiten eines einzigen Schlägers. Jede Saite wird einzeln eingefädelt und festgezogen. Je nach Schlägermodell sind das 16 bis 18 Längssaiten und 18 bis 20 Quersaiten, die dann jede einzeln um die Längssaiten herumgefädelt werden, immer schön einen oben, einen unten. Macht pro Schläger im Schnitt 36 Saiten, bei schätzungsweise 100 Schlägern in dieser Woche sind dies dann 3600 einzelne Saiten. Für jeden Schläger werden 10 bis 11 Meter Saite benötigt, macht im Laufe des Turniers gut einen Kilometer Tennissaite, die durch die Finger der beiden Serviceleute laufen.

Ein knallharter Job, den die Profis von ring & roll aber gewohnt sind. Ob Davis Cup, Fed Cup oder Stuttgarter Weissenhof – auf vielen Turnieren in ganz Deutschland sind sie im Laufe des Sommers im Einsatz. Dabei übernehmen sie auch das Racket-Tuning für manche Profis. Das heißt, dass zum Beispiel die Schläger von Tommy Haas vom Gewicht und von der Balance her auf Gramm und Millimeter genau angepasst werden, so wie Deutschlands derzeitige Nummer eins das haben will. Ein Service den „ring & roll“ auch für jeden Hobbyspieler anbietet. Allerdings können die mit so etwas nicht sehr viel anfangen. Tuning ist halt auch bei Tennisschlägern etwas für Spezialisten.

OK, the girls and boys at the 5th Mercedes-Benz Jugend Cup have to work a lot. Who once fought a tough three-set-match will know, how hard tennis could be. Nearly same tough job during this week have some other guys: The specialists of the ring & roll sportservice from Stuttgart. The two men make sure that the matches at Renningen can be played. They have to take care for the rackets of the players and resting them.

It takes between 30 and 40 minutes to string only one racket. All the strings are strung and pulled one by one. According the racket model there are 16 to 18 main strings and 18 to 20 cross strings, which are set around the main strings. One by one, up and down. Approximately 36 strings for each racket, for the whole week we have to talk about 100 Rackets. This makes 3600 single strings. For each rackets there are needed between 10 and 11 metres of string. This makes more than one kilometre tennis string sliding through the fingers of the two servicemen.

A very tough job, that the professionals of ring & roll are familiar to. Davis Cup, Fed Cup or Stuttgart Weissenhof – at many tournament they have to work during the whole summer. Meanwhile they also tune the rackets for several tour players. That means that for example the rackets of tommy haas are fitted in weight and balance for every single gramm and millimetre. Exactly as Germans current number one likes to have his rackets. A kind of service that ring & roll also offeres for recreational players. But normally they can't handle a preparation like this. Tuning is a special thing for specialists, even if we talk about tennis rackets.



*Der Bespanndienst
The Stringing Service*